

**BEEZ**  
A M S T E R D A M

# Kezelési útmutató

SD-N-1500



## Digitális személymérleg

Használat előtt, kérjük, figyelmesen olvassa végig ezt a kezelési útmutatót!

**A nedves üvegfelület fokozottan csúszásveszélyes! Mindig víz- és páramentes állapotban és kizárólag száraz lábbal használja!**

magyar

English

## A készülék ismertetése

A SD-N-1500 digitális mérleg ideális eszköz testsúlyának növekedésének vagy csökkenésének mérésére, nyomon követésére, ekképpen is hozzájárulva egészsége megóvásához. A tervezéskor és a gyártás folyamán alkalmazott modern technológiának köszönhetően hosszú ideig állhat szolgálatára ez a precíz eszköz.

Mit kell tudni a készülékről?

- Maximális teherbírása 150kg.
- A nagyméretű LCD kijelzőről 0.1kg-os pontossággal olvashatóak le az eredmények.
- Egyetlen lábérintéssel könnyen bekapcsolható.
- Az energiakímélő megoldásnak köszönhetően a készülék a mérés követően 10 másodperc után automatikusan kikapcsol.
- Automatikus nullázás funkció értelmében a készülék minden bekapcsoláskor magától újrapozícionálja a nulla értéket, így önnek azt nem kell beállítania.
- Az alacsony elemtöltöttség és túlterheltség jelző funkciók segítik meghosszabbítani a termék élettartamát.

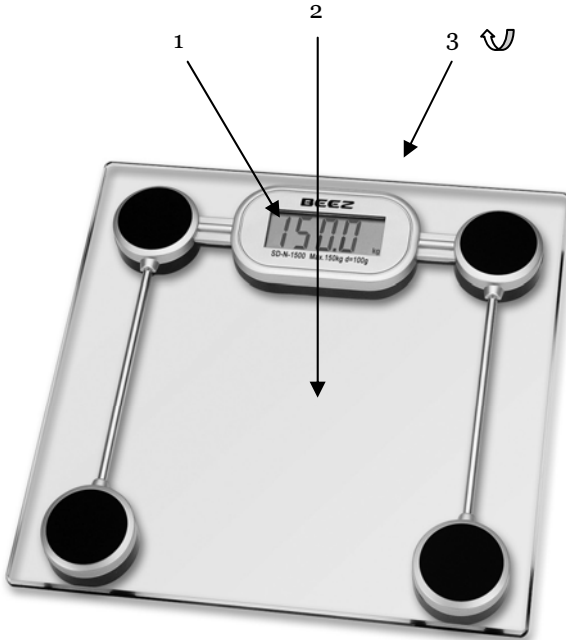
### ***Használat előtti fontos tudnivalók***

A készülék egy precíziós mérőeszköz, mely a legkorszerűbb technológiák alkalmazásával készült. Kérjük, tartsák be a következő instrukciókat a termék megóvása érdekében:

- Ne szerelje szét a készüléket!
- Ne tegye ki a közvetlen napfénynek, magas páratartalomnak vagy szélsőséges hőmérsékletnek, egyéb hőforrásoktól tartsa távol!
- Sose merítse vízbe! (Az üvegfelület tisztítását üvegtisztítóval és nedves ronggyal végezze – szappant ne használjon!)
- Ne álljon a mérési felületre, ha az nedves!
- Balesetveszélyt megelőzendő soha ne álljon a mérleg szélére!
- A pontos méréshez mindenkor vízszintes, stabil, rázkódásmentes felületet válasszon!
- A méréseket elektromágneses mezővel rendelkező készülékektől kellő távolságban végezze az interferencia elkerülése végett.
- A készüléket vízszintes helyzetben tárolja!
- Ne ejtse le, ne ugráljon rajta!
- A készülék nem orvosi műszer, a mérések eredményei tájékoztató jellegűek.

## **Termék részei**

- 1) Mérési felület
- 2) Kijelző
- 3) Kiegészítők: 1db CR2032 3V elem



## **A készülék használata**

### **Elemek behelyezése, elemcsere**

Nyissa ki az elemtartó ajtaját a készülék alján. Távolítsa el a biztonsági lapocskát az elem és az érintkező közül.

Az elemek merülésére a kijelzőn megjelenő „Lo” felirat figyelmeztet. Mivel a már gyenge elemek befolyásolhatják a mérés megbízhatóságát, ilyenkor egyből cserélje ki őket. Az elemeket egyszerre cserélje ki, helyükre újakat tegyen.

**Figyelem!** Amennyiben a mérleget huzamosabb ideig használaton kívül kívánja helyezni, úgy az elemeket célszerű erre az időszakra eltávolítani.

## Mérés menete

Helyezze a készüléket egy vízszintes, stabil felületre (ne tegye például szőnyegre). A bekapcsoláshoz lábával nyomja meg egyszer a mérési felületet. Várjon pár másodpercet, amíg a kijelzőn megjelenik a „0.0” felirat, ekkor állhat rá a mérlegre. Ezt ne hirtelen mozdulattal tegye. Testsúlyát egyenletesen oszlassa el, lehetőség szerint ne álljon egy lábán. A pontosság érdekében mérés közben maradjon mozdulatlan, várjon, amíg a kijelzőn megjelenik az eredmény.

A mérés elvégzése után szálljon le a mérlegről – ezt követően a készülék 10 másodperc után automatikusan kikapcsol.

**Figyelem!** Amennyiben előbb áll a mérlegre, mint hogy a „0.0” felirat megjelenne, nem végezhető el a mérés. Ez esetben szálljon le róla, várja meg, míg a kijelző kikapcsol, majd kapcsolja be újra, és ezúttal ügyeljen arra, hogy a „0.0” felirat megjelenjen. Ha a nullázás után mintegy 6 másodpercig nem áll a mérlegre, az automatikusan kikapcsol.

## Hibaüzenetek és teendők

A kijelzőn az alábbi hibaüzenetek jelenhetnek meg:

- „Lo”: az elemeket ki kell cserélni.
- „Err”: túlterhelés; a mérleg mérési határai 2-150kg.
- Ha a készülék nem látszik reagálni semmilyen utasításra, akkor néhány másodpercre távolítsa el az elemeket, majd helyezze őket vissza!

## Műszaki adatok

Típus	SD-N-1500
Megnevezés	Digitális személymérleg
Kapacitás	150kg
Leolvasási pontosság	0,1kg
Kijelző	LCD
Üvegvastagság	6mm
Áramforrás	CR2032 elem (3V)

Az importőr az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállal, továbbá fenntartja a jogot a konstrukció és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül történő megváltoztatására.

Kizárólagos importőr:

**Beez Amsterdam Kft.**

Cím: 1118 Budapest, Kelenhegyi u. 7-9.

E-mail: info@beez.hu

**BEEZ**  
A M S T E R D A M

# Instruction Manual

SD-N-1500



## Digital Bathroom Scale

Please read this Instruction Manual carefully before use!

*Before each use make sure the glass surface is not wet or vaporous and always step on the scale with dry feet only!*

magyar

English

## **Introduction**

The SD-N-1500 digital personal scale is the ideal instrument to follow the fluctuation of your weight, thus looking after your health. Thanks to the modern technology used at designing and at the production of the device, this precise equipment should give you many years of service under normal use.

What should be known about this scale?

- Maximum capacity: 150kg.
- Accuracy of reading: 0.1kg.
- Easy-to-read large LCD display.
- It can be turned on by only a tap of your foot.
- The power automatically shuts down 10 seconds after you step off of the scale.
- Due to Auto-zero function there is no need to calibrate the device.
- Low battery and overload indication helps extend the life of the device.

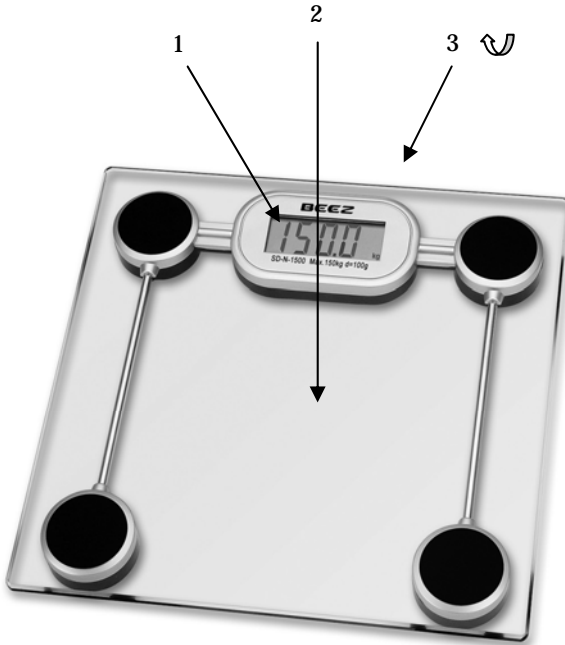
### ***Notes before Use***

This monitor is a precision instrument utilizing state-of-the-art technology. To keep the unit in the best condition, follow these instructions carefully.

- Do not attempt to disassemble the device!
- Place the unit free from direct sunlight, heating equipment, high humidity or extreme temperature change.
- Never submerge in water! Use glass cleaner (applied to cloth first) to keep the glass neat. Do not use soap.
- Never step on the platform when it is wet!
- To avoid possible injuries, do not step on the edge of the platform!
- Place the unit on a hard, flat surface where there is minimal vibration to ensure safe and accurate measurement.
- Do not use the device too close to other appliances that may cause electronic interference.
- Store the scale in horizontal position!
- Do not drop it and do not jump on it!
- The scale is not for medical purposes.

## **Major Parts**

- 1) Measuring platform
- 2) Display
- 3) With CR2032 3V Lithium Batteries



## **Operation**

### ***Inserting and Replacing Batteries***

Open the battery cover on the back of the appliance. Pull the plastic battery protector strip from the battery compartment to activate the battery power.

When the batteries are weak, the „Lo” error message will appear on the display. Change the batteries immediately as weak batteries might affect the accuracy of the measurement. Replace all the batteries at the same time with new ones.

**Note:** If you do not intend to use this unit for a longer period of time, it is recommended to entirely remove the batteries before storage.

## ***Measuring***

Place the unit on a hard, flat surface (avoid carpets). Gently tap the measuring platform with your foot and then wait. After a few seconds the display shows „0.0”. You can carefully step on the scale now. Balance your weight on both legs – do not step on one leg, if possible. Stay calm during measuring in order to get an accurate reading. Wait until the display shows your weight.

After the measurement, step off of the scale. After 10 seconds the device will automatically shut down.

**Note:** If you step onto the platform before „0.0” appears, you will not obtain a reading. Furthermore, if you do not step onto the platform within about 6 seconds after „0.0” appears, the power will shut down automatically.

## **Error Messages**

The following error messages may appear on the display:

- „Lo”: batteries must be replaced.
- „Err”: overload! (range of weight should be between 2-150kg)
- If the scale does not seem to respond to your command (it freezes), try briefly removing the batteries and then putting them back.

## **Specification**

Model	SD-N-1500
Product	Digital Personal Scale
Capacity	150kg
Reading Accuracy	0,1kg
Display	LCD
Glass Thickness	6mm
Battery	CR2032 Lithium Battery (3V)

The importer holds the right to change the specification and product design without any notice and does not take responsibility for any typographic error.

Exclusive Importer:

**Beez Amsterdam Kft.**

1118 Budapest, Kelenhegyi u. 7-9.

Hungary

info@beez.hu